

# Unser

# INFOBLATT 2 / 2026

# Zwötzen

Auch online unter:  
[www.werbegemeinschaft-zwoetzen.de](http://www.werbegemeinschaft-zwoetzen.de)



Herausgeber: Werbegemeinschaft Zwötzen e.V.

## Thema

## Hallo Frühling in Zwötzen!

Hallo Frühling in Zwötzen!

### Seite 2

Aus alt wird neu?

### Seite 3

Küchen-Schober GmbH: persönliche  
Küchenplanung aus einer Hand

### Seite 4

20 Jahre die Fabrik Werk 2

### Seite 5

Gewinnspiel

### Seite 6

ASB Informationsblatt  
Zwötzen II. Quartal

### Seite 7

NEU IN GERA:  
Landhaus Geraer Hof

### Seite 8

Ortsteilrat Gera-Zwötzen informiert

Der Winter hat uns lang genug beschäftigt. Jetzt wird's wieder heller, wärmer und einfach schöner draußen, und genau das wollen wir mit euch feiern.

Wir läuten die neue Saison ganz traditionell und trotzdem richtig lebendig ein: Maibaumsetzen am 16. Mai. Kommt vorbei, bringt Familie, Freunde und gute Laune mit und lasst uns gemeinsam zeigen, wie viel Herz in unserem Ortsteil steckt. Ob ihr einfach nur gucken, ein bisschen schnacken, euch auf eine Maibowle treffen oder die Atmosphäre genießen wollt: Ihr seid willkommen. Hauptsache, wir verbringen den Tag zusammen, kommen ins Gespräch und haben eine richtig gute Zeit.

Für viele ist das Maibaumsetzen mehr als „nur“ ein Termin. Es ist dieses Gefühl von: Endlich wieder raus, endlich wieder Menschen, endlich wieder Zwötzen, wie wir es lieben. Man trifft bekannte Gesichter, lernt neue kennen, Kinder toben, Erwachsene tauschen Neuigkeiten aus, und irgendwo läuft garantiert ein Gespräch, das mit „Weißt

du noch letztes Jahr ...?“ anfängt. Genau diese Momente machen unseren Ortsteil aus.

Ein riesiges Dankeschön geht an alle Vereine, Unterstützer und Betriebe, die mit ihrem Einsatz, ihrer Planung und ihrem Engagement dazu beitragen, dass solche Veranstaltungen möglich werden. Ohne diesen Rückhalt im Ort wäre vieles einfach nicht das, was es ist.

Und weil nach dem Fest vor dem Fest ist: Das nächste große Highlight steht schon in den Startlöchern. Unser Sommerfest im August wird wieder ein Tag zum Wiedersehen, Mitmachen, Genießen und Lachen. Freut euch auf eine lockere Stimmung, kleine Überraschungen und viel Gemeinschaft. Die genauen Infos und Uhrzeiten findet ihr in der kommenden Ausgabe.

Wir als Werbegemeinschaft freuen uns riesig auf einen Frühling und Sommer voller Begegnungen, kleiner Momente und echter Nachbarschaft. Zwötzen lebt durch euch, durch alle, die vorbeikommen, unterstützen, mitdenken und einfach dabei sind.

**Einladung**  
zum Maibaumsetzen  
in Gera Zwötzen



16. Mai 2026  
ab 12:00  
Klassik-Kontor  
Kaimberger Straße



Andreas Kuhn

Kaimberger Straße 15  
07551 Gera

Tel.: 0365/711 59 30  
Fax: 0365/711 59 32

Email: [info@akdachtechnik.de](mailto:info@akdachtechnik.de)

Dächer - Fassaden - Solar - Dachklempnerarbeiten - Gründächer - Bauwerksabdichtungen



# HAUSVERWALTUNG  
# VERMIETUNG  
# WEG-VERWALTUNG  
# HAUSMEISTERDIENSTE

SERVICE

Angelika Brandt  
Liebschwitzer Str. 112  
07551 Gera

Tel: 0365 - 710 06 37  
Funk: 0173 - 362 72 01  
[www.buero-haus.de](http://www.buero-haus.de)  
M@il: [brandt@buero-haus.info](mailto:brandt@buero-haus.info)

FOLGEN SIE UNS AUF FACEBOOK: BÜRO & HAUSSERVICE BRANDT



Restaurant Merci  
Restaurant - Cafe - Catering

Inhaberin Cathleen Grzeski  
Gutsstr. 1 | 07551 Gera  
Tel.: 0365 710 3370  
0162 929 1030

Öffnungszeiten  
Di - Fr 17.00 - 24.00 Uhr  
Sa 15.00 - 24.00 Uhr  
So 11.30 - 24.00 Uhr



FREDDY FRESH  
PIZZA

0365  
55 110 33  
[freddy-fresh.de](http://freddy-fresh.de)

Hermann-Drechsler-Str. 1 | 07548 Gera

Wir liefern  
lecker!



# Aus alt wird neu?

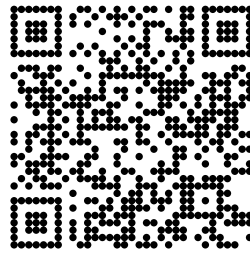
Text: Ramona Fugmann

## Klick-Moment / Raumausstattung Mohring

Nebenan zaubert Raumausstattung Stefan Mohring frischen Glanz auf geliebte Sofas – und wir geben euren Lieblingsmomenten ein Zuhause fürs Herz.

Im Fotostudio Klick-Moment halten wir fest, was morgen unbezahlbar ist: Babyfüßchen, Familienlachen, treue Hundeblicke oder eure Iris als Kunstwerk. Modern, liebevoll, individuell. Macht aus Erinnerungen echte Lieblingsstücke – zum Aufhängen, Verschenken oder Staunen. Jetzt Termin sichern und eure Geschichte sichtbar machen.

Erinnerungen werden mit jedem Tag wertvoller.



Und wenn es offiziell werden soll: E-Passbilder bekommt ihr bei uns natürlich auch – schnell, biometrisch korrekt und mit einem Lächeln.

25 Jahre

RAUMAUSSTATTUNG  
*Stefan Mohring*

Polsterarbeiten | Markisen  
Sonnenschutz | Insektenschutz  
Tapezieren | Bodenbeläge

**Nichts ist so robust,  
wie deine ALTE!**



**Aufpolstern lohnt sich!**

DANKESCHÖN-AKTION von April bis Juni.

**10%** auf Möbelstoffe vom  
Höpke Textilverlag

Lange Str. 34 | 07551 Gera  
Tel.: 0365 / 321 11  
Mob.: 0171 / 62 52 563  
Mail: [post@stefan-mohring.de](mailto:post@stefan-mohring.de)  
[www.stefan-mohring.de](http://www.stefan-mohring.de)

LOHNSTEUERHILFEVEREIN FÜR ARBEITNEHMER e.V.

Marco Schönfeld

Beratungsstelle  
Pfarrstr. 7  
07551 Gera  
Telefon 0365 5523880  
Mobil 0172 3651666

Beratung nach Vereinbarung

[marco\\_schoenfeld@isthv-arbeitnehmer.de](mailto:marco_schoenfeld@isthv-arbeitnehmer.de)



Inh.: Rolf Vogel  
Kfz-Meisterbetrieb seit 1968

0365 - 310 32 | Fax 710 10 32

Lusener Str. 5 | 07549 Gera

[kontakt@autoelektrik-stahn.de](mailto:kontakt@autoelektrik-stahn.de)

[autoelektrik-stahn.de](http://autoelektrik-stahn.de)

STIHL  
Motorgeräte

Fachbetrieb für Heizung  
und Klima im Auto  
Automatik-Getriebe-  
Spülung

Eberspächer

Webasto

Blumen  
Funke  
Inhaber  
Bernd Gelhaar

Lange Straße 21  
07551 Gera

Tel.: 0365-711 51 02

[www.blumen-funke.de](http://www.blumen-funke.de)

Blumen für jeden Anlass  
Beet- und Balkonpflanzen  
Kranzbinderei  
Saatgut  
Fluorop Service

AUTONEIDHARDT  
Meisterbetrieb der Kfz-Innung

Reparaturen und Service rund um's Auto

07551 Gera · Salzstraße 11 a  
Telefon: 03 65 / 83 20 52 23 · Telefax: 0 32 22 / 6 88 57 21  
E-Mail: [auto.neidhardt@t-online.de](mailto:auto.neidhardt@t-online.de)

KOSMETIKSTUDIO BEAUTY LINE  
BECKER

Liebschwitzer Str. 104 • 07551 Gera  
direkt an der Wendeschleife Zwätzen der Stadtbahnlinie 1

Kosmetik-Wellness | Fußpflege & Maniküre  
Permanent Make-up | Micro Needling  
Farbtyp-Stilberatung

Tel. | Fax: 0365. 711 50 65

[www.kosmetik-becker-gera.de](http://www.kosmetik-becker-gera.de)

Caravanservice  
Andreas Jeuthe

Pfarrstraße 13

Telefon und Fax: 0365-31 769

Handy 0162 3779192

Ersatzteile & Zubehör  
Reparatur - Umbau - Fahrzeugbau  
DEKRA & Gasprüfungen

# Küchen-Schober GmbH: persönliche Küchenplanung aus einer Hand

Text: Kai Weiß

Die Küchen-Schober GmbH blickt auf eine über 30-jährige Tradition zurück. Am 16. September 2023 wurde das Unternehmen von Kai Weiß und Viktor Hutolev übernommen. In der Folge wurde das zuvor längere Zeit geschlossene Studio umfassend modernisiert. Die Wiedereröffnung fand am 12. Oktober 2024 statt.

Mit der Übernahme ging eine klare Neuausrichtung einher: Küchenplanung soll persönlich, übersichtlich und zuverlässig erfolgen – von der ersten Idee bis zur fertig montierten Küche aus einer Hand. Dabei trifft junge Schaffenskraft auf langjährige Erfahrung, insgesamt vereint das Team rund 30 Jahre Branchenerfahrung.

Unter dem Leitgedanken „Alles aus einer Hand“ begleiten die Inhaber ihre Kundinnen und Kunden durch alle Schritte der Küchenrealisierung – von Planung, Verkauf und Aufmaß bis zur Montage und Nachbereitung.

Beide Inhaber verfügen über umfangreiche praktische Erfahrung. Kai Weiß war über mehrere Jahre beim größten



Kai Weiß und Viktor Hutolev (v.l.n.r.)

ortsansässigen Möbelhaus in Gera und Umgebung tätig und sammelte dort insbesondere im Bereich der Küchenmontage umfassende Praxiserfahrung. Viktor Hutolev arbeitete zuvor im Bereich Transport und Montage bei einem größeren regionalen Logistik- und Transportunternehmen. Darüber hinaus verfügen beide Inhaber über langjährige Erfahrung im Kundenservice, insbesondere bei Betreuung, Abstimmung und Nachbereitung von Küchenprojekten. Diese Erfahrungen spiegeln sich heute in einer Arbeitsweise wider, die Wert auf Nähe zum Kunden, klare Abläufe und verbindliche Absprachen legt.

Unterstützt werden die Inhaber von einem festen Team. Ein erfahrener Ver-

käufer ist im Studio Ansprechpartner für Laufkundschaft. Zusätzlich gehört ein fest angestellter Monteur zum Team, der die Küchen fachgerecht montiert.

Neben der Planung neuer Küchen bietet die Küchen-Schober GmbH auch flexible Lösungen für bestehende Küchen an. Einzelne Elektrogeräte, Beleuchtungselemente oder Erweiterungen können ebenso umgesetzt werden wie Umbauten. Ein besonderer Service ist der Küchenumzug: Auch Küchen, die nicht bei der Küchen-Schober GmbH gekauft wurden, können fachgerecht demontiert, transportiert und am neuen Standort wieder montiert werden.

Küchenstudio Schober  
Saalfelder Straße 10,  
07549 Gera

Öffnungszeiten:  
Mo.–Fr.: 14–17 Uhr,  
Sa.: 10–12 Uhr  
und nach telefonischer Absprache

Telefonnummer: 0365-35006

**Sehzentrum Gera**  
Werdauer Str. 38, 07551 Gera  
Tel: 710 35 70

Kinderoptometrie, Augenkrankheiten, Gutachten  
Augenvermessung, Kontaktlinsen, Hausbesuche

[www.augenoptik-uhl.de](http://www.augenoptik-uhl.de)

**Alte Apotheke Zwötzen**  
Lange Straße 7  
07551 Gera-Zwötzen

☎ 0365 737282  
☎ 0365 737285  
✉ [info@apotheken-zwoetzen.de](mailto:info@apotheken-zwoetzen.de)  
🌐 [www.apotheken-zwoetzen.de](http://www.apotheken-zwoetzen.de)

**Hilbert & Vogel**  
Fassaden und Putze jeder Art  
Inh. Rolf Vogel

Hilbert & Vogel  
Liebschwitzer Straße 119  
07551 Gera - Zwötzen

Tel.: 0365 - 711 85 95  
Funk: 0163 - 811 85 99

[www.hilbert-vogel.de](http://www.hilbert-vogel.de)  
[www.farbeundputz.de](http://www.farbeundputz.de)

[kontakt@hilbert-vogel.de](mailto:kontakt@hilbert-vogel.de)  
[kontakt@farbeundputz.de](mailto:kontakt@farbeundputz.de)

**Polsterei & Raumausstattung Dolores Heinig**  
-Meisterbetrieb-

Gardinen  
Polsterei  
Sonnenschutz  
Insektenschutz  
neue Sitzmöbel  
Dekostoffe  
Möbelstoffe  
Leder

📍 An der Himmelsleiter 9  
07545 Gera  
☎ Tel.: 0365 710 71 49  
☎ Fax: 0365 83 36 63 05  
✉ [info@raumausstattung-heinig.de](mailto:info@raumausstattung-heinig.de)  
[www.raumausstattung-heinig.de](http://www.raumausstattung-heinig.de)

**Fahrzeugtechnik Präbler**  
KfZ-Meisterbetrieb

📍 Sachsenstraße 13a | 07551 Gera  
☎ 0365.552 375 60  
✉ [ft.praessler@gmx.de](mailto:ft.praessler@gmx.de)

**HAMPL HOLDING**  
Unternehmensgruppe GmbH

# 20 Jahre Die Fabrik Werk 2

Text: Jürgen Hohlbein

## Heraus zum ersten Mai – 1000 EURO für einen guten Zweck.

Über 800 Leute folgten diesem Aufruf, unterstützt von der Geraer Polizei, mit Hunde-, Fahrrad und Motorradstaffel, begleitet mit Blaulicht und Martinshorn, den Vereinen Verkehrswacht Gera und der Jugendverkehrsschule Gera-Greiz mit vielen Aktivitäten rund um das Fahrrad und des Alpenvereins Gera mit einer sehr großen Kletterwand. Für musikalische Umrahmung sorgten stadtbekannt DJ's, und für das leibliche Wohl wurden Getränke und Speisen aus einem PKW Wartburg und einem Barkas gereicht.

Der Anlass war eine Fahrrad-Wette: 111 Kinder und Jugendliche mit verkehrssicheren Fahrrädern zur Eröffnung der Fabrik Werk 2. Und die wurde am Ende nicht nur gewonnen, sondern noch überboten. Insgesamt kamen 131 Kinder mit einem sicheren Fahrrad, manche mit der ganzen Familie.

... und schon sind 20 Jahre vorbei  
Und was am 01. Mai 2006 begann,  
wird noch kein Ende finden.  
Aus der Fabrik Werk 2 sollte niemals

ein dreizehnter Fahrradladen in Gera werden. Und wenn ich so darüber nachdenke, hat man es doch geschafft, heute einer von sechs Mitbewerbern in Gera, mit vielen Besonderheiten zu sein.

Von der Fahrradvermietung für die BUGA 2007, über den ersten Pedelecverkauf, bis hin zur Reparaturwerkstatt für alle Fahrradtypen, gab es im Verlauf der vielen Jahre immer wieder Veränderungen und Umorientierungen. Heute sind neben dem Verkauf die Reparatur und Servicearbeiten ein wichtiger Schwerpunkt meiner Arbeit. Da die meisten Radler ihr Rad lieber Online kaufen, haben sie keine Service-Werkstatt.

Heute bin ich Werkstatt und Servicepartner für die verschiedensten Produzenten und Elektromotoren-

hersteller aus der Fahrradbranche. Ich helfe bei Problembewältigung, bei der Versorgung mit Originalteilen, bis hin zur Geltendmachung von Gewährleistungs- und Garantieansprüchen. Einfach anrufen, nett fragen und einen Termin vereinbaren. Ich hoffe auch die kommenden Jahre für meine Kunden da sein zu können. Als Mitglied der Werbegemeinschaft werde ich mich auch weiterhin für das gesellige Leben in Zwötzen arrangieren.

Ihr Jürgen Hohlbein

Die Fabrik Werk 2

Lange Straße 52,  
Gera-Zwötzen

Tel.: 0365 55 23 588 oder

per Mail: [info@diefabrik-gera.de](mailto:info@diefabrik-gera.de) oder  
der schnelle Draht: 0173 354 79 25

**DIE FABRIK WERK II** Vermietung von Fahrrädern und Fahrradträgern  
Radtouren und Transportservice  
Wartung und Reparaturen aller Art  
JOBRAD Premiumhändler Pannendienst  
Elektrofahrräder  
Fahrtraining  
Beratung und Verkauf

... wo Radfahren noch Spaß macht!

lange Straße 52 (Gewerbegebiet am Bahndamm)  
Tel: 0365/5523588 Mobil: 0173/3547925  
www.diefabrik-gera.de mail: info@diefabrik-gera.de

**Steinmetzger** Klempner- und Installateurmeister

Gas	Badzubehör	Klempnerei
Wasser	Saunen	Solaranlagen
Badmöbel	Saunazubehör	Heizungsarbeiten

Pfarrstraße 23 · 07551 GERA - Zwötzen  
☎ (0365) 341 68 · Fax (0365) 730 06 01  
Internet: [www.steinmetzger.de](http://www.steinmetzger.de)

**Friseursalon Mona Lisa**  
Inb. Ramona Luchting

Öffnungszeiten:  
Montag 12 - 18 Uhr  
Dienstag - Freitag 8 - 18 Uhr  
Samstag 9 - 12 Uhr

Lange Str. 11 · 07551 Gera  
Telefon: 0365/77 32 85 66

**KCS**  
KFZ Meisterwerkstatt

Reifenservice - Klima Service - Motordiagnose - Achsvermessung  
Reparaturen aller Marken - Lackierung - Unfallinstandsetzung

Zwötzener Str. 73  
07551 Gera  
Telefon: 0365 / 34047  
Fax: 0365 / 7108206

**HYGIENE POSER**  
Qualität zum fairen Preis

Eric Poser  
Inhaber  
tel / 0151 10567925

web / [www.hygiene-poser.de](http://www.hygiene-poser.de)  
email / [info@hygiene-poser.de](mailto:info@hygiene-poser.de)

**RALF SPIES**  
RECHTSANWALT

Clara-Zetkin-Str. 10  
07545 Gera  
Tel.: 0365-773 09 35  
Fax: 0365-773 09 36  
Email: [ra\\_spies@t-online.de](mailto:ra_spies@t-online.de)

Bürogemeinschaft mit  
RA Christoph Hubrich

**JÖRG SCHIEFERDECKER**  
Montage - Reparatur - Schloßservice

Meisterbetrieb für:  
Schlüsseldienst u. Schließanlagen  
Metallbau  
Fenster - Türen - Tore  
Sonnenschutztechnik  
Schloßnotdienst

Termine nach Vereinbarung:  
Tel.: 0176-232 391 96

Lange Str. 29 · 07551 Gera  
[joerg\\_schieferdecker@web.de](mailto:joerg_schieferdecker@web.de)

# Gewinnspiel

In dieser Ausgabe haben wir ein Kreuzworträtsel für sie vorbereitet. Um das Lösungswort zu erhalten, müssen sie alle Fragen richtig beantworten.

Der Gewinn für dieses Preisrätsel wird, von Kai Weiß gestiftet.

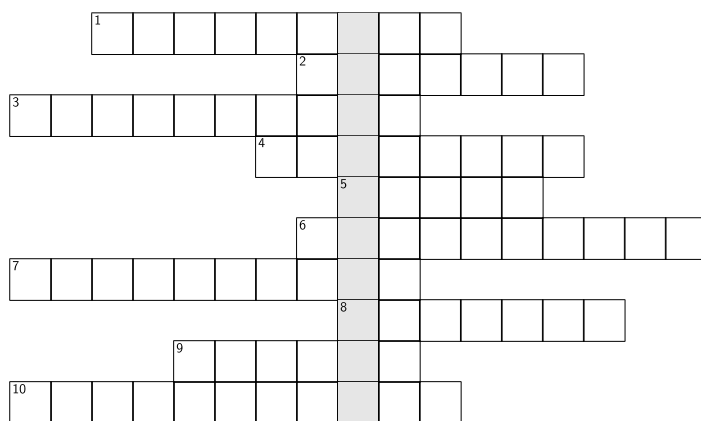
Bitte senden sie ihre Antwort mit Kontaktdaten an die Werbegemeinschaft Zwötzen e.V., An der Salzstraße 13-15, 07551 Gera, oder an [redaktion@wergemeinschaft-zwoetzen.de](mailto:redaktion@wergemeinschaft-zwoetzen.de).

Einsendeschluss: 17. Mai 2026. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Das Lösungswort der 1. Ausgabe 2026 lautete „Festival“, gewonnen hat Burghardt Schnorr. Die Preisübergabe erfolgte über Raumausstattung Stefan Mohring in Gera Zwötzen.



© Stefan Mohring



- Fragen:** 1 Welches Gebäck wurde beim St.-Martin-Nachmittag selbst gebacken? 2 Wie heißen die schattigen Außenbereiche im Landhaus Geraer Hof? 3 Welcher Bach soll im zweiten Bauabschnitt geöffnet werden? 4 Wie lautet der Nachname von Jürgen, dem Inhaber der Fabrik Werk 2? 5 Wie lautet der Nachname eines Inhabers von Küchen Schober (Kai ...)? 6 Welche offiziellen Fotos bietet Klick-Moment laut Text ebenfalls an? 7 Welches große Fest findet in Zwötzen traditionell im August statt? 8 Welche Art von Zusammenkunft des Ortsteilrats ist öffentlich? 9 Welcher Fluss spielt beim Hochwasserschutz in Zwötzen die zentrale Rolle? 10 Wie heißt das gewählte Gremium des Stadtteils Zwötzen?

**Löwen-Apotheke**  
Ihr Partner in allen Gesundheitsfragen  
Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag 7.30 - 18.30 Uhr  
Samstag 8.00 - 12.00 Uhr  
Lasurstraße 27 im Ärztehaus Zwötzen 07551 Gera  
☎ 0365/737420 ☎ 0365/737425  
[www.apotheken-zwoetzen.de](http://www.apotheken-zwoetzen.de)

**Nachlassverwertung**  
**Mario Scherp**  
Darwinstraße 18  
07548 Gera  
wohnungsaufloesung-gera.de  
haushaltsaufloesung-gera.de  
nachlass-scherp@gmx.de  
Telefon (0365) 552 37 80  
Telefax (0365) 552 37 83  
Mobil 0175 158 51 66

**AUTO LIPPOLD** ...die Service Macher!  
AC AUTO CHECK  
✓ Reifendienst ✓ Inspektion mit Mobilitätsgarantie  
✓ Frühjahrscheck ✓ HU/AU mit autorisierten Prüforganisationen  
✓ Standheizungseinbau ✓ Unfallinstandsetzung  
✓ Werkstatersatzwagen ✓ Karosseriearbeiten  
**Neu – und Gebrauchtfahrzeuge**  
Heinrich-Knauf-Str. 5-9 07545 Gera 0365/7111004 [www.auto-lippold.de](http://www.auto-lippold.de)

**MCS** Management & Computer Systems GmbH  
Projekte Vertrieb Service Schulungen  
H.-Drechsler-Str. 1 • 07548 Gera  
Tel. (0365) 2 90 04 50 • Fax 831 03 06  
[info@mcs-gera.de](mailto:info@mcs-gera.de)

**Kathi's-Modellwerkstatt**  
Maß- und Änderungsschneiderei  
Rudolstädter Straße 5  
07549 Gera  
0365 . 83 50 115  
[www.modewerkstatt-gera.de](http://www.modewerkstatt-gera.de)  
[post@modewerkstatt-gera.de](mailto:post@modewerkstatt-gera.de)  
- spezialisiert auf Kürzen, Verlängern, Engen oder Weiten  
- Reparaturen aller Art  
- Reißverschlüsse tauschen  
- Schließen von Rissen  
- Richten von Innenfuttern

Wir kümmern uns um Ihre Versicherungs- und Finanzfragen  
LVM-Versicherungsagentur  
**Heidi Grossert**  
Altenburger Str. 36  
07546 Gera  
Telefon 0365 41 52 29  
[info@grossert.lvm.de](mailto:info@grossert.lvm.de)  
**LVM** VERSICHERUNG

Zahnheilkunde · Dentalästhetik · Implantate  
**Zahnarztpraxis KÖMMLING**  
[www.toralikoemmling.de](http://www.toralikoemmling.de)  
seit 1992  
Bespülung für ihre Zähne  
Montag: 7:00 - 12:30 Uhr 14:30 - 19:30 Uhr  
Dienstag: 7:00 - 12:00 Uhr 13:00 - 15:00 Uhr  
Mittwoch: 7:00 - 13:00 Uhr  
Donnerstag: 11:00 - 13:00 Uhr 14:00 - 19:30 Uhr  
Freitag: 7:00 - 13:00 Uhr  
Lasurstr. 21 · 07551 Gera · Telefon: 0365 · 730 19 35

**KLASSIKONTOR**  
Engelhardt  
Kaimberger Str. 1 Tel.: 0170 96 00 461

**zeitRaum**  
YOGA & ENTSPANNUNG  
Dagi Birkner-Adolph  
tel 0365.7738673  
web [www.zeitraum-gera.de](http://www.zeitraum-gera.de)  
mail [kontakt@zeitraum-gera.de](mailto:kontakt@zeitraum-gera.de)  
studio Liebschwitzer Str. 119 . 07551 Gera  
Unsere Präventionskurse werden krankenkassenbezuschusst!

**Nicole Furcht**  
Goldschmiedemeisterin  
Neuanfertigungen  
Auf- & Umarbeitungen  
Reparaturen  
Fassungen  
Trauringe  
Verlobungsringe  
Verkauf von Uhren und Schmuck  
Batteriewechsel  
Uhrenreparatur  
Goldankauf  
Weigelstraße 7 | 07743 Jena  
Tel.: 03641- 441 538  
[info@goldschmiedefurcht.de](mailto:info@goldschmiedefurcht.de)  
[www.goldschmiedefurcht.de](http://www.goldschmiedefurcht.de)

# ASB Informationsblatt Zwötzen II. Quartal

Text: Cindy Kögler

## Kommen Sie vorbei - Unsere ASB Begegnungsstätte lebt von Menschen wie Ihnen

2025 war ein starkes Jahr für unsere ASB Begegnungsstätte Gera Zwötzen. Viele Begegnungen, gute Gespräche und gemeinsame Erlebnisse haben gezeigt: Gemeinschaft entsteht dort, wo Menschen sich treffen.

Unsere Angebote wachsen und werden gut genutzt: Jeden **Donnerstag ab 10 Uhr** treffen sich **Skat und Stricken**. Mittwochs findet unser **Sportangebot mit der Physiotherapie Valida** statt – regelmäßig ausgebucht und sehr beliebt. Neben den festen Angeboten informieren wir vor Ort über die **Hilfs- und Unterstützungsangebote des ASB**. Ob Begegnungsstätte, Betreutes Wohnen, Pflegeheim oder Tagespflege – wir zeigen Wege auf und hören zu.

### Rückblick 2025

Gesundheitsnachmittage, St. Martin mit selbst gebackenen Hörnchen, gemeinsame Bastelaktionen mit Kindern der Zwötzener Grundschule und mehrere stimmungsvolle Weihnachtsfeiern prägten das Jahr. Besonders schön: Alt und Jung kamen zusammen, es wurde gelacht, gesungen und erzählt.

### Ausblick II. Quartal 2026

#### Machen Sie mit!

#### April

Osterprojekt mit der Zwötzener Schule und eine Ausfahrt in den Rhododendronpark Tannenfeld.

#### Mai bis Dezember

Maifest mit Gegrilltem und Musik aus den 60er und 70er Jahren  
Lesungen, Spielenachmittage, Bingo, Kaffeenachmittage von **14 bis 16 Uhr** sowie unsere Feste begleiten uns durch das Jahr. Auch Weihnachtsfeier und lebendiger Adventskalender sind fest eingeplant.

#### 5 Jahre Begegnungsstätte

Am **5. August 2026** feiern wir Jubiläum.

#### Kommen Sie vorbei

Lernen Sie uns kennen. Bringen Sie Zeit, Neugier und Lust auf Gemeinschaft mit.

Melden Sie sich einfach bei uns an. Wir freuen uns auf Sie.

Ihre Cindy Kögler

ASB Regionalverband

Ostthüringen e.V.

Servicewohnen und Begegnungsstätte  
Gera-Zwötzen

Straße der Völkerfreundschaft 36  
07551 Gera

Tel.: 0365 773 28 607

E-Mail: buergerhof@asb-gera.de

### Wann haben Sie das letzte Mal richtig gelacht?



#### Hier passiert es.

ASB Begegnungsstätte Gera-Zwötzen

Skat. Sport. Gemeinschaft. Handysprechstunde.  
Erzählcafé. Feste. Ausflüge. Begegnung.

**Peter Schach**  
Gebietsleiter

**KKH**

Beratungstermin sichern  
und Vorteile entdecken!

Mobil 0160 90532687  
Telefon 0365 4303972804  
Telefax 051139052 336  
Email: peter.schach@kkh.de

**Kaufmännische Krankenkasse  
Servicestelle**

Hainstr. 13 | 07545 Gera  
Telefon 0345 7738750  
gera@kkh.de



Termine & Beratung  
☎ 0365 32404

Großes Fest,  
schickes Kleid,  
tolle Schuhe und  
was ist mit den  
Haaren?


**STIL·LEBEN**  
Trendfriseur

„Ob natürlich, romantisch oder  
glamourös mit uns kannst Du  
Deinen STIL·LEBEN.“ Sabine Jocke  
Trendfriseur



TTT Schmelzgerat  
TTT Sicherheit  
TTT Service

**Thorey**  
Textilveredelung



**Volkshaus Zwötzen**  
Liebschwitzer Straße 130  
07551 Gera  
E-Mail: info@volkshaus-zwoetzen.de  
Tel.: 0365-33017



Inhaber: Hendrik Köcher

**Liebschwitzer Straße 110  
07551 Gera - Zwötzen**

**Hendrik Köcher: 0170.40 11 75 4  
E-Mail: Zimmerei-c-h@gmx.de**



physiotherapie  
**valida | sandy sachse**

Massagen · Kranbengymnastik · Manuelle Lymphdrainage  
Manuelle Therapie · Rückenschule · Pilates · Nordic Walking

Tel.: 0365 / 830 99 744 | Lasurstraße 21 · 07551 Gera

Hausbesuche · Termine nach Vereinbarung

# NEU IN GERA: Landhaus Geraer Hof

Text: Landhaus Geraer Hof



© Landhaus Geraer Hof

Liebevoller Pflege im Landhaus

## Pflege und Betreutes Wohnen

Mitten in Gera ist ein Ort entstanden, der Lebensqualität, Geborgenheit und Gemeinschaft verbindet: Das Landhaus Geraer Hof!

Der sonnige Innenhof, unser gemütliches Café mit Terrasse sowie zahlreiche Gemeinschaftsbereiche schaffen Raum für Begegnung und ein aktives Miteinander.

## Stationäre Pflege

Professionelle Pflege und Betreuung für alle Pflegegrade – liebevoll und verlässlich.

Im Landhaus Geraer Hof verbinden wir moderne Pflege mit einem familiären Wohnkonzept.

- 47 helle Einzelzimmer und 4 Partnerzimmer
- Café mit Terrasse, begrünter Garten und schattige Loggien
- sehr gute medizinische und therapeutische Betreuung
- vielfältiges Freizeit- und Veranstaltungsangebot

## Betreutes Wohnen

Selbstständig leben – mit der Sicherheit im Hintergrund.

Unsere 16 1- bis 3-Zimmer-Apartments bieten Komfort und Freiraum. Gemeinschaftsangebote, Serviceleistungen und bei Bedarf Unterstützung im Alltag sorgen für ein rundum gutes Gefühl.

- Apartments mit Balkon oder Terrasse und Notruf
- Nutzung aller Gemeinschaftsbereiche
- Teilnahme an vielfältigen Freizeitaktivitäten, Festen und Veranstaltungen
- Unterstützung im Alltag und Vermittlung eines ambulanten Dienstes auf Wunsch



© Landhaus Geraer Hof

So schön können Sie wohnen

Bei uns finden Sie ein Zuhause, das Sicherheit gibt und Freiraum lässt – ganz nach Ihren individuellen Bedürfnissen. Ob umfassende Pflege oder selbstständig im Betreuten Wohnen: **Hier finden Sie den passenden Ort zum Ankommen und Wohlfühlen.**

Rufen Sie uns gerne an und vereinbaren Sie einen persönlichen Beratungstermin – wir freuen uns auf Ihre Anfrage.

## Landhaus Geraer Hof

Fritz-Reuter-Straße 9  
07551 Gera OT Zwötzen  
Telefon 0800 1811387

gera@landhaus-seniorenwohngemeinschaft.de

www.gera.landhaus-seniorenwohngemeinschaft.de

## BRS – Umzüge

Umzüge nah und fern

Möbelmontagen

Anhängervermietung für Umzug und Urlaub

0365/731 30 29

**TAXI-FISCHER**  
0365-800 70 77

- Krankenfahrten aller Kassen
- Rollstuhlfahrten / Treppensteiger
- Dialysefahrten
- Kleinbusse bis 8 Personen

Jacob-A.-Morand-Str.14A – 07552 Gera  
info@auto-gera.de

**metallbau  
ludwig**

Ihr  
**KUNST- u.  
KREMPeltischler**  
Tischlermeister & Holzbildhauer

Martin Schabert  
Ackerstraße 12  
07551 Gera

Mobil: 0152 / 02 114 103  
info@tischlerei-schabert.de  
www.tischlerei-schabert.de

**ELEKTRO  
HAUFFE  
GMBH**

ELEKTROINSTALLATION | BLITZSCHUTZ | SAT-ANLAGEN | DATENNETZE | SMART-HOME | SERVICE

Elektro-Hauffe GmbH | An der Salzstrasse 13-15 | 07551 Gera  
Tel: 0365/7101087 | www.elektro-hauffe.de

**THÜRINGER KÜCHE  
ZUM OBSTLER**

GASTSTÄTTE & PENSION

TÄGLICH AB 11.00 UHR GEÖFFNET  
WWW.ZUM-OBSTLER.DE  
LIEBSCHWITZER STRABE 121 \ 07551 GERA  
TEL.: 0365 32072 \ OBST@ZUM-OBSTLER.DE  
INHABER: STEVEN OBST



# Ortsteilrat Gera-Zwötzen

## Ideensuche für die Gestaltung der Hochwasserschutzmauern in Zwötzen

Eigentlich heißt es ja: Nach dem Hochwasser ist vor dem Hochwasser! Sicherlich werden alle im Jahr 2013 vom Hochwasser Betroffene sagen: Hoffentlich nie wieder! Nichts anderes wünscht sich auch der Ortsteilrat. Seit seiner Wahl im Jahr 2014 setzte er sich für den Hochwasserschutz ein und nimmt die damit im Zusammenhang stehenden Termine wahr.

Für den zweiten Bauabschnitt, der sich auf der linken Seite der Weißen Elster befindet, wurde durch das Dresdener Planungsbüro am 12. Januar 2026 die Ausführungsplanung vorgestellt. Baubeginn soll Ende 2026 sein. Neben der Öffnung des Brützbachs werden auch Radwege neugestaltet und an den bestehenden Radweg nördlich der Zwötzener Brücke neu angebunden.

Leider hat der Hochwasserschutz auch weniger gute Seiten. Das werden die Hochwasserschutzwände sein, die jedoch benötigt werden. Von Seiten des Thüringer Landesamts für Umwelt, Bergbau und Naturschutz (TLUBN) wird angeboten, die sonst so tristen

grauen Mauern mit professionellen Graffiti zu gestalten. Dem Wunsch der Verantwortlichen des TLUBN, die Zwötzener Bürgerinnen und Bürger in diesen Entwurfsprozess insbesondere bei der Motivauswahl einzubinden, wollen wir gern nachkommen. Schließlich haben Sie, als Einwohnerinnen und Einwohner von Zwötzen, die Mauer die nächsten Jahre vor der Nase.

Wir bitten Sie, Ihre Wünsche und Vorstellungen zur Gestaltung der Graffiti an den Hochwasserschutzmauern an den Ortsteilrat Zwötzen per E-Mail [otb-zwoetzen@t-online.de](mailto:otb-zwoetzen@t-online.de) zeitnah zu übersenden. Denkbare Motive wären z.B. die in Zwötzen ansässig Vereine oder Sehenswürdigkeiten sowie die Besonderheiten unseres Ortsteils. Alle Ideen und Vorschläge sind herzlich willkommen!

Aktuelle Informationen zum Bau des Hochwasserschutzes sind auf der Homepage des TLUBN nachzulesen: <https://tlubn.thueringen.de/wasser/wasserbau/projekte/weisse-elster/hws-gera-zwoetzen>

### Termine des Ortsteilrates für das 2. Quartal 2026:

Sitzungen des Ortsteilrates finden am **29. April** und **17. Juni 2026** statt, Beginn ist jeweils 18:00 Uhr. Den Ort entnehmen sie bitte den Aushängen. Die **Kontaktbereichsbeamten** der Landespolizeiinspektion Thüringen werden wir für die Sitzung im April einladen.

Alle Einwohnerinnen und Einwohner von Zwötzen sind zu den Ortsteilratsitzungen recht herzlich eingeladen, die immer öffentlich stattfinden. Bitte nutzen Sie diese Möglichkeit ihre Anregungen, Beschwerden und Hinweise an den Ortsteilrat zu richten oder senden diese bitte per E-Mail an: [otb-zwoetzen@t-online.de](mailto:otb-zwoetzen@t-online.de) oder tragen diese telefonisch unter **0172-9248 651** vor.



© Matthias Lagojda



**Marktschwärmerei Gera**  
Liebschwitzer Str. 148, Gera

Fair einkaufen. Besser Essen.  
Hier gibt's die besten Lebensmittel aus unserer Region.




**Vierheilig & Partner**  
Gesellschaft für Bank- und Immobilienberatung mbH

Humboldtstr. 24 07545 Gera  
Telefon 0365 832 31 22

## Termine Volkshaus

- 04.04. – SAMMLERTAUSCHBÖRSE
- 11.04. – ROSA
- 18.04. – Engel in Zivil
- 08.05. – DANSA BANDA



Inh. Madlen Sangmeister  
Lieblingsblume • Kaimberger Str. 1 • 07551 Gera

Tel 0365 / 551 853 44  
Mail [info@mail-lieblingsblume.de](mailto:info@mail-lieblingsblume.de)

Mo, Mi, Do, Fr 09.00 - 17.00 Uhr  
Di, Sa 09.00 - 12.00 Uhr



**Bestattungshaus Pflugbeil**  
Inhaber: René Pflugbeil

**Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar**  
**0365 / 730 15 48**

Liebschwitzer Str. 106 - 108  
07551 Gera

**E-Mail: [info@bestattungshaus-pflugbeil.de](mailto:info@bestattungshaus-pflugbeil.de)**  
**[www.bestattungshaus-pflugbeil.de](http://www.bestattungshaus-pflugbeil.de)**

**IMPRESSUM „UNSER ZWÖTZEN“**

Herausgeber: Werbegemeinschaft Zwötzen e.V.  
An der Salzstrasse 13-15,  
07551 Gera-Zwötzen

Redaktion: R. & M. Fugmann  
Gestaltung: Klick-Moment Fotografie  
Kontakt: [redaktion@wergemeinschaft-zwoetzen.de](mailto:redaktion@wergemeinschaft-zwoetzen.de)

\*\* Kommentare und Leserbriefe geben die Meinung des Verfassers wieder und sind keine Stellungnahme der Redaktion.  
\*\* Zustellung kostenlos an die Haushalte und Firmen im Stadtteil Zwötzen und Umgebung